

Poland-Częstochowa: Fire-brigade uniforms**OJ S 135/2022 15/07/2022****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej

National registration number: 5731177649

Postal address: ul. Sabinowska 62/64

Town: Częstochowa

NUTS code: PL224 Częstochowski

Postal code: 42-200

Country: Poland

Contact person: Marta Bigda, Kamila Kamińska, Karolina Jatczak

E-mail: przetargi@cspsp.pl

Telephone: +48 343477603/3477606

Fax: +48 343477104

Internet address(es):Main address: www.cspsp.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Samodzielna państwowa jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie elementów umundurowania wyjściowego oraz służbowego dla strażaka Państwowej Straży Pożarnej

Reference number: WT.2370.10.2022

II.1.2. Main CPV code

35811100 Fire-brigade uniforms

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie elementów umundurowania wyjściowego oraz służbowego
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz informacje dotyczące asortymentu, ilości i rozmiarów stanowią załączniki nr 1.1-1.8 do specyfikacji warunków zamówienia.

Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone w SWZ, a w szczególności w istotnych postanowieniach umowy

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 139 735,90 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Mundur wyjściowy zimowy męski oraz mundur wyjściowy zimowy męski z obszytymi naramiennikami

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

35811100 Fire-brigade uniforms

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1.Przedmiot zamówienia:

- dostawa 3 kpl. mundurów wyjściowych zimowych męskich

- dostawa 60 kpl. mundurów wyjściowych zimowych męskich z obszytymi naramiennikami

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.1 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia dokonania obmiaru

II.2. Description

II.2.1. Title

Mundur służbowy męski z obszytymi naramiennikami

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35811100 Fire-brigade uniforms

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1.Przedmiot zamówienia:

- dostawa 60 kpl. mundurów służbowych męskich z obszytymi naramiennikami

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.2 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia dokonania obmiaru

II.2. Description

II.2.1. Title

Kurtka 3/4

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

18223200 Jackets

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1.Przedmiot zamówienia: dostawa 61 szt. kurtek ¾

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.3 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Wykonawcę rozmiarów

II.2. Description

II.2.1. Title

Czapka wyjściowa zimowa rogatywka młodszego aspiranta oraz podoficera
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

18443320 Field caps

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia:

- 60 szt. czapek wyjściowych zimowych rogatywek podoficera

- 90 szt. czapek wyjściowych zimowych rogatywek młodszego aspiranta

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.4 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Wykonawcę rozmiarów

II.2. Description

II.2.1. Title

Botki ocieplane

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

18800000 Footwear

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia: 60 par botków ocieplanych

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.5 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Wykonawcę rozmiarów

II.2. Description

II.2.1. Title

Spodnie letnie
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

18234000 Trousers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

- 1.Przedmiot zamówienia: dostawa 60 par spodni letnich
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.6 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia dokonania obmiaru.

II.2. Description

II.2.1. Title

Półbuty służbowe
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

18800000 Footwear

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia: 70 par półbutów służbowych
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.7 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Wykonawcę rozmiarów.

II.2. Description

II.2.1. Title

Beret

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

18443310 Berets

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia: 60 szt. beretów
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr. 1.8 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany maksymalny termin realizacji zamówienia: 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Wykonawcę rozmiarów.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 062-162684](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Mundur wyjściowy zimowy męski oraz mundur wyjściowy zimowy męski z obszytymi naramiennikami

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CZM „INTERMAG” SP. Z O.O.

National registration number: 5540083156

Postal address: Bielicka 82

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-135

Country: Poland

E-mail: przetargi@intermag.com.pl

Telephone: +48 523735202

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 46 176,00 PLN

Total value of the contract/lot: 39 210,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Mundur służbowy męski z obszytymi naramiennikami

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CZM „INTERMAG” SP. Z O.O.

National registration number: 5540083156

Postal address: Bielicka 82

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-135

Country: Poland

Telephone: +48 523735202

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 34 579,80 PLN

Total value of the contract/lot: 29 400,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Kurtka 3/4

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZAKŁAD ODZIEŻOWY YESS Kazimierz Cyman

National registration number: 8391713925

Postal address: Banacha 6

Town: Słupsk

NUTS code: PL636 Słupski

Postal code: 76-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 20 923,00 PLN

Total value of the contract/lot: 21 289,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Czapka wyjściowa zimowa rogatywka młodszego aspiranta oraz podoficera

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mar-Pol Hanna Dobies

National registration number: 9531478242

Postal address: Wiatrakowa 6
Town: Osielsko
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Postal code: 86-031
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 21 169,20 PLN
Total value of the contract/lot: 18 048,90 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

Botki ocieplane

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.H. BEHAPEX II WALDEMAR GRZYWACZEWSKI
National registration number: 9461199731
Postal address: Chemiczna 7
Town: Lublin
NUTS code: PL814 Lubelski
Postal code: 20-329
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 100,20 PLN
Total value of the contract/lot: 9 300,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: 6

Title:

Spodnie letnie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CZM „INTERMAG” SP. Z O.O.

National registration number: 5540083156

Postal address: Bielicka 82

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-135

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 979,80 PLN

Total value of the contract/lot: 11 100,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 7

Lot No: 7

Title:

Półbuty służbowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2022

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.H. BEHAPEX II WALDEMAR GRZYWACZEWSKI

National registration number: 9461199731

Postal address: Chemiczna 7

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-329

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 091,20 PLN

Total value of the contract/lot: 9 660,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 8

Lot No: 8

Title:

Beret

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZAKŁAD PRODUKCYJNO – USŁUGOWY GALEX

National registration number: 5540386951

Postal address: Ołowiana 12

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Postal code: 85-461
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 753,00 PLN
Total value of the contract/lot: 1 728,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Kupująca dopuszcza możliwość zmiany postanowień zawartej umowy w przypadku zaistnienia następujących warunków:
 - 1.1. Konieczność wprowadzenia korzystnych dla Kupującej zmian cech towaru.
 - 1.2. Konieczność korzystnej dla Kupującej zmiany wynagrodzenia, związanej ze zmianą cech towaru.
 - 1.3. Gdy świadczenie Sprzedawcy stało się z przyczyn obiektywnych świadczeniem niemożliwym w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.
 - 1.4. W razie likwidacji przedsiębiorstwa sprzedawcy, ogłoszenia jego upadłości, złożenia wniosku o ogłoszenie upadłości lub oddalenia wniosku o upadłość ze względu na to, że majątek upadłego nie wystarczyłby na pokrycie kosztów postępowania, a także w przypadku powzięcia przez Kupującą wiadomości o zaistnieniu lub możliwości zaistnienia w krótkim czasie niewypłacalności Sprzedawcy.
 - 1.5. Wystąpienia uzasadnionych, obiektywnych i niezależnych od Sprzedawcy ani Kupującej okoliczności powodujących przedłużenie terminu realizacji zamówienia.
 - 1.6. Zmianie ulegnie stawka podatku VAT, co zostanie unormowane odpowiednim aneksem do umowy – dotyczy ceny brutto;
 - 1.7. Zajądą przesłanki określone w art. 455 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 ze zm.);
2. Wykaz dokumentów/oświadczeń składanych wraz z ofertą (zgodnie z pkt 9.1, 9.10 SWZ):
 - Wypełniony FORMULARZ OFERTOWY, Wzór stanowi Załącznik nr 0 do SWZ
 - Pełnomocnictwo osób podpisujących ofertę jeżeli umocowanie nie wynika z dołączonych do oferty dokumentów rejestrowych
 - Aktualne na dzień składania ofert oświadczenie Wykonawcy zgodne z art. 125 Ustawy Prawo zamówień publicznych o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Postal address: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Town: Warszawa

Postal code: 00-522

Country: Poland

E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl

Telephone: +48 226958504

Fax: +48 226958111

Internet address: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/07/2022